

Pridplata
na celu god 1 fr.
na pol. god. 50 n.
Za stranu zemlju
1 fr. 25 nov.
Izlazi svake dru-
ge nedilje u
Četvrtak.

BUNJEVACKA I ŠOKACKA VILA.

List za pouku, zabavu i gazdinstvo.

Oglas se prima-
ju po navadnoj
cini. Rukopisi ne-
ka se šalju u na-
plaćenom pismu.
Dopisi bez podpi-
sa se neprimaju.
Dopisi se nevra-
ćaju.

God. III. U Kalači

U Četvrtak 10. Travnja 1873.

Broj 11.

P R I S V E T O M U T R O J S T V U.

Svet Si, Otče ! od uvike,
Svet na neba pristolju !
Vrsi dike prevelike
Vrh nas, Bože ! svedj volju !
Gospodar Si svita svega,
Gosparu žitja mojega !
Ti svega Stvoritelju,
I blagotvoritelju !

Svet Si pravi Bog i čovik
K nam sa neba dospio,
Iz ljubavi, Ljubav odvik !
Krvetu za nas prolio !
Po Tebi se nebo drago
Otvorilo svim nam blago !
Tebe, Odkupitelju !
Hvalimo u veselju !

Svet Si Duše Bože Sveti !
Prepun rajske ljubavi ;
Ah ! Tvoja naš milost sjeti
Dobru, — a od zla izbavi ;
Ti Si svitlost vičuja, prava,
Daj da sve se pokorava
Tebi, Posvetitelju !
Duša Utisitelju i

Sveto Si Prisveto Trojstvo :
Otac, i Sin i, Duh Sveti ;
Prisveto Ti vičnje svojstvo
Katolika u pameti !

Troj u sobstvih, jednom biću
Nebesa Ti slavu kliču
S duhom našim, Vikovit !
Daj nam navik s Tobom bit !

Josip Garaj.

P R I S V E T O M U O T A J S T V U.

Evo mista, gdi se slavi
U Otajstvu Božji Sin :
Kršćanine amo pravi,
Vridan, dobar i nevin !
Na kolinih klečeć moli :
Blagoslovi, Bože ! ovi
Na zemaljskoj puk Svoj doli
Svaki čas !

Za proštenje vapi svako
Trid pristolom čedo Tvom,
Da mu duši bude lako
Tam u raju nebeskom.
Spasitelju otajstveni
Ovd' u kruhu, mi se Duhu
Tvom klanjam svi skrušeni :
Spasi nas !

Josip Garaj.

OBĆI JEZIK.

Ti niemci tosu čudni ljudi neće da miruju, budućih im, mnogo toji doteckne na svašto. Naravno imajih i bogati, pa hiljade potroše na putovanje, ne da traže razkošja, već da vide kako je u drugom vilajetu i to sve od neba do zemlje, od najsitnije travke do najvišeg drveta, od najmanjeg kamećka do najvišje planine, od čovicka, do najneznatnijeg živinčeta sve oni nastoje upoznati i opisati. No poklepm ih ima i množe učeni glavah, te opet izstražuju sve odnošaje među nebom i zemljom, radi izinjerit sve zvezde na nebu, i pokazat što diluje, cđban sunce a obnoć mjesec, razabrat sve odnošaje među stvoriteljem i stvorom — nisu lini na krilih svojih misli uzletiti do priestolja božjeg da vide šta je i kakav je Bog. A drugi sva nutarnja u čovieku razgledat, svaku žlicu opažavat, na što služi u čoviku; pa još nikoji i to su htili izvrebati : kako duša diše u čoviku po čemu se dotiče tielia — žilah, krv, i mozga, da proiznadju što sbiva prije u čovieku — misao ili rieč-rieč ili misao — oli su to valjada blizinačad. No te bi sve još taki posao bio — kojim se mudre pa i lude glave i u drugi narodi zabavljaju. Al nemač nikad neće pripoznat da ima i u drugi narodih tako mudri glavah, ko i one pruske i zato su se nikoji učeni na to podali : da iznadaju taku abeciju koja bi kano onaj generalni ključ svaki jezik svakoj glavi otvorila — ta

kad imadu guske i kokoše svoj jezik — po kojim se ruzume ako se jedna u Indiji a druga u Europi, izlegla zašto nebi se kod ljudi tako občilo iznaći moglo — kojo bi svakog narođa misli čestva riči odalo, ko što gusle izdaju glase nimačke franciske poljske i magjarske : Kad sam opazio ovu znanstvenu težnju ti naši virni prijatelja, koji se nitkom više stresti nedadu, već donele ti se višaju o vrat, dok te iz twoje kuće neiztisnu, dodjemi na um : kako se staru ti ljudi tamio po nimačkoj — da tako štogod proiznadju zašto bi ili oma barem 10 sveučilištih Doktorskom Diplomom počastilo, a da dodju ovamo k nami u ovu liepu i milu našu domovinu — to bi jim mi oma tako jedno sredstvo pokazali — kojim se barem šest narodah posluživaju; a šta bi bilo onda da to dodje ko rukuh tih svetlih glavah velike germanie koje barem tako misle : da svoj Europi tako svetle ko ono sunce bledo u sred zime ? A ovde je već tako svakodašnje postalo : da ga dieca od 10 — 12 godina bez razlike bila mužka ili ženska upotrebiju, što više tako su to občilo sve dobe prisvojile, da nećeš naći ni dive ni mlade, ni žene ni babe, ni mladića ni muža, ni starca — koji ga nije u svoji usti ukućio, smišnoje al je istina : da tu već nemač nikako razliko odgojenja i stalisa — oni koji su obrazovani — barem nastoje, akojim i nepolazi uvek za rukom po domu pokućtu ruvu, jili i piću, no još i razgovoru od prosti se različit, u upotrebovanju ovog občila svi su ujedni

zkvh.org.rs

njeni ; tako ga nalaziš na usni, svilom zakriveno gospodje kano i one suknom obvijene gospoje, na jeziku po parizkoj modi opravljena mladića, kano i onog kožuvom zaodivena momka; što više nije neobično glasit ga čuti sa stolice jednog ravnatelja, kano onog ratara — koji ruke na oračicam drži — u kući guslara, kad broji u veće novčiće i grdi bližnje, što su mu danas trud tako malo nagrađili, ko i u svjetlom domu gdje lakaji jedan drugog izminjavaju da od teško dosade jedan drugog na živanje probudjivaju. Dakle to već ni nimci neće tajiti — da je to jedno obće obćilo — svagdju u našoj domovini ukućeno — samo bi to bilo pitanje, skojim bi se mudre nimačke glave još dulje mogle trti, da se iznadje, koji ga narod pronadje. Istina da se grei ni su prepirali, o tom : koja je varoš tako srična bila : da je kolikom onog Herostrata služila, koji da svoje ime neumrlim lovrom okruni, upali dičnu Efesinsku Diane crkvu, već o tom se mnogo kršili : da tu čast na svoj grb uružu, da se u njegovom gradu Homer rodio — no sad se već ljudi za to nenadmeću — da diku rođaja kojeg učenjakah sebi prišiju, jel je ovog stoljetja velika svjetlost, a gđi je velika, svjetlost ako nije od sunca, mora biti od venjerah ili sviće svejedno u germaniji kako je mnogo Sve — Učilišta — tako je još više mudri glavah te bi dakle mogle nama iztražiti koji je to narod bio : koji je p s o v k u — b o g o — i s v e t o g r d j e i z u m i o ? to obćilo, koje se u magjarskoj svagdju ukućilo, pa ga sve narodnosti i, sve dobe, i svī staleži tako poznadu kō svoje rođeno, to je kod kuće, kod slavjana, kod magjara i švaba. Ako bi nagon umovanja smatro, to bi valjda na švabu potvorio da ga je on izumio, no i nikla napast oma čovieka tom misljom napane : jel kad čovik privrće listove crkvene poviestnice od kakoje i germanasco pleme, svoju glavu krstu priklonilo, riedko se kaka smutnja na polju vierskom povela : da germanija nije pridružila, i ona hvaljena reformacija kojaje ljudstvo toli blagosvila, da je jednu haljinu Isusovu barem na dvista laptića razkomadaala u tom plemenu se rodila, odhranila i ostariila. Al kad sam trage iztraživaog toga obćila grdnih misli i čuvstva i razmatro onu nevinu dičen — koja ono što govore još neosjećaju, to sam uvidio : da bi falio akobi švabu tom častju nakitio takomi se čini : da tu nije pridružio jel švaliči i švabičice magjarski ili slavianski grde Boga Mariu i sve svete pa nikakve švabske izvornosti neodaju. Ako pak gledam ponostost kojom se i u najmirnijem razgovoru, bez svake strasti dieca u igri, matere i oteci u radu, poljodileci i učeni kanda bi se s Bogom titrali tako lahkog najgrdnje psovke izbacuju, naklonjeni bi bio tu diku magjaru nuz šešir prišit. Al ako jum sve psovke na kolikoje moguće od gada prigledam, ono na čemu se smuti pamet, i srce uzavre svakog poštenog čovika, nenalazim nikake izvornosti, jel ako štijem stare zakone proti bogogrđnika donešene te iste psovke nalazim — koje po oholi usti dicah — muževah i danas otrvov svoj izlivaju. Al kad žali Bože razgledam one psovke koje dušu slavjana bogaljom učine, koje mu čovičiu priliku oduzmu, koje u njemu zatajaju ljudsku i odaju zvirsku prirodu, pa one kojisu u mojem ditinstvu već po grdnim usnali, slavjanah se povaljivale spodbobim sovima koji ma sad slavjan i slavjanka svake dobe i stališu sržu božju na svoj rod navlače, skojom lupaju na nebeski vratni, da se izlje gnijev i spali materre i oteci koji ravnodušno gledaju gđi organj bogogrđja obgrljiva mladjana sreca, da ji iztare iz kujige života, koji svojim bludnim jezikom truju onaj zrak u kojem se odgojavaju dica da jim prerano duh navikne na družinu, zla koje zatumujiva pamet, i okrutjiva srce onda mi se čini : da je slavjan izvoran u svojem bogordju, jel ne samo da sve nove psovke i nove si stvara, pa se u njihovoj kitnici izdavoljava već štograd nadje kod nimca magjara to sve izkupi i u svoj jezik privede, tako mi se pričinjava ko da nikoji traže u tom niku slavu, kako kitjeno znadu Boga Mariu i svete grdit. Neznam šta je to ? da nije odjek duševne sile, da nije znak plemenitosti duha, to znam : al se bojim da neće biti vrisk pomršena duha, duha s kojeg je strven narodni značaj, kojeg nepoznaš šta je? magjar nije, to mu oda-

je i lice — i narav — slavjan nije, jel togaje duh cito i izmiren mah si ga od koje strane promatrao, a ovom sad ti se vidi jedna dulja ruka nego druga, jedno oko manje nego drugo, izgleda ko jezik, pomisan od magjarštine i nemštine. Kad se kuga pojavi sve se sile spremaju da joj ako mogu i zrak pripriče, kad se skakaveći poprite, sva oruđa se lupaju, da se od hatara odbiju kad se nepriatelj pomoli, još se i žene oružaju, da mu na put stanu; ej da su naši učeni slavjani, koji su popovsko učiteljske ravnateljske sudske i sva-kojake druge stolice zauzeli pa da su i oni trgovci i zanatlije pa još i oni poljodileci — koji su u kolo obraženosti unišli svojoj bratijir viši ostali, nebi se ja za naš rod bojo, da će ga bogogrđja aždaja izist premakao, sad sve redom od najkasnije do najmladje dobe od svjetlog i svetog do najprostieg stališta zahtiva svaki dan svoje žrtve pa još i dive i matere u svoj neizdovoljen želudac baca, ta onda bi dosta bilo samo u rog dunit, da se svi u svakom stalištu razboriti mudri, i budoredni uzbude, pa u svojoj zvanii, u svojoj obitelji u svakoj zadruzi, u crkvi škuli uredu, bolti, djelaonici, njivi i kućnom pragu na branik stanu, pa to ti dobar stojim : da za godinu dana te aždaje koju nam je Lucifer naslao ni traga nebi našo, jel onda bi oživila u mojem rodu samosviest koja bi uvedila : daje bogogrđje oruđje koje sve i najsitnije žilice božanstvena života u narodu ne da poticaju već kidaju, a u kojem narodu izamre život vierski taj mora umrit, a ko neviruje a vi pogledajte na one obitelji koje su Boga iz svojih nistarar izgonile. Al poklek su se svi oni svi do jednog rodu svojem iznevierili, zato neimam nade : da će tko ovu poplavu u svoje pakleno korito utirat, ta će se u našem rodu sve daljo izlivat, dok sav njegov život nezalje, i duh bunjevački neiztiska. Hvala onim muževom koji su u Subatici jednu družinu sklopili, u kojuse unizivaju oni bunjeveći koji neće da psuju — no lijepe je i to ako se u Subatici nadje 700 duša, među 56,000, koje se obvezivaju : da Boga neće to smutnjom nazlabat, da duhovno žive roda neće trovat, ta u velikoj gorčini, dobra je i jedna kapćica slasti, Bog je svemoguć i čuda može tvoriti, al ako to Bog neće radi naše volje da učini, jel silom neće nas da u svoje kraljestvo ugoni, već hoće da mi na ovog vrati lupamo, da smrt duševnu od grudi svojeg, roda odbijamo — da otrovom duh naše diece ne napojavamo, da našu mladež narodnim viencem obkolimo, i nedamo unići u taj okrug prokletstva da se naši, muževi žene, kao pravi bunjeveći i šokci odlikuju, i ponosno obranjuju svoj rod od svake kužnosti — koja žice naroda umorom uništjava. E ako nije tako i ta družbina će ko i druga donikle tinjat, pa košto nije bilo mnogo svjetlosti da svoj rod zasja, tako neće umor razastriti tmine da se manjak sjaja opazi. Samosviest narodna to je život, koji prolazi, sve žilice tiela čovječeg. Samosviest narodna to je živalj koji i najmanje zaškuljice sveg narodnog tiela i duha prolazi, samosviest narodna toje silna sila prid kojom, sve prepreke padaju, toje kripost, prid kojom se sve neprijateljske snage uklonjuju, i slobodan ulazak ostavljuju nabrojnosti i svakovrstnim vrlinam ; bez samosviesti je tielo i duh mrtvo, pozovite sve liečnike pak izkupite sve like ove koje vam druge narodnosti ponudjavaju, neće vas čit duh bunjevački i šokački, neće se u tielo povratiti dusi triu bažanstvenih kripostili viere, usanja i ljubavi, već će se ove ugušiti u sedam glavnih grihala močvarama pa će se drugi narodi, od nas kao od kakvih gubavaca odkrećat, od nas kao kakvih bogaljih zazirat, i kao od trulog tiela nosdrve začepat, oči odvraćat. Želite dakle tu aždaju bogogrđja utamanit, onda morate umrтveljenu narodnu samosviest oživotvorit.

Z A V J E T.

Historička pri poviedka od Ed. Breijera.

preveo :

St. K.

I.

Na ugarskom priestolu sjedi Stjepan, prvi magjarski

kralj, a s'obiu stranah uzvišenoga grimizom pokrivenoga priestola sjedo u dva reda duhovni i svjetovni velikaši i plemići kraljestva, te željno slušaju govor, radi kojega ih je posvećeni vladar sazvao.

Poput sunca, koje ostale zvezde svojom svjetlošću potamnuje, sjedi vladar puka ugarskoga motroč zadovoljnim posmijehom ratorborne grofove, koji su još za vladanja njegova otca Geiza u Panoniju došli bili i koje je on sam još kao nevierni mladić u boj vodio.

On prekinu prvi svećanu tišinu mudrim govorom, koji poput brza potoka prodiraše sreća okolo stope.

„Grofove našega kraljestva,“ reče, „s'veseljem gledamo oko našega priestola sabrane, jer je od velike važnosti stvar, o kojoj smo nakanili govoriti, te o kojoj očekujemo vaš bolji savjet u toli važnomu poslu, koji se tiče blagoslovanja domovine. Još nemini ni godina, odkako nam stiže žalostna vijest, da je brat naše mile supruge Henrink II. car njenički, preminuo, te već dobivamo odonud glasove, da se iz nesloge i pohele za prestolom odnali rat porodio, te da usrid zapuštenoga kraljestva biesni; pošto je nevin vladar, povrativ još prije smrti djevičansku svoju suprugu njezinim rođakom, bez potomka preminuo. Da mi našu domovinu od sličnoga zla jednoću sačuvamo, mislimo našemu jedincu 19 godišnjemu sinu dostoju zaručnicu naći, da naša kuća šajim neizumre te da posle naše i ujegove smrti nutarnji ratovi i nemiri neporuši istom podignutu državu, jer što u svetom mиру trudom kroz mnogo godina uspije, to razori rat za nekoliko nedjela.“

Pošto okolo stope mudri govor pobožnoga kralja obodravahu, nastavi on dostojanstveno: „Uvidjamo duduše, da nam sin još nije za ženitbu, nu okolnost nas sili predusmesti nepogodan vremena; bojimo se naime, da nam se neće izpuniti želja, da unučad dočekamo i sigurni budemo, da će našim kraljestvom kršćanska djeca i unuci upravljati.“

Sabrani velikaši se nadju pri ovih riečih u čudu, jer akoprem su je podpuno razumiše, ipak si uzroka njihova niko odgonetati nemoguće. Taman se oblak nabra na čelu vladarevomu, žalostno promatraše okolo stope, koji bijahu štit mladjahna kraljestva, nu doskora radi opažene sućuti u velikašah i plemićah pojavi mu se opet na licu radosl i zadovoljstvo.

„Jest, to je,“ reče nadalje kralj Stjepan posle kratke stanke, „to je što nam ogorčaje život, koji bi nam mogao inače ugodan biti. Čini se, da čudnovate misli našega kraljevića obuzimljju, njegova od nejekoga vremena čudnovata narav zadaje nam brigah, kojih više odstraniti nemožemo. Čini se kao da taj inače krotki mladić nije nježnomu ženskomu spolu nagnut i da neće nigda radi pretjerano hvale čistoće u ženitbeni brak stupiti htjeti, te tako da neće jednom naše vruće želje izpuniti. Zato smo vas ovamo sazvali, da u ovom položaju mudrim savjetom pomognete, ili da bi na naše već prije zrielo promišljeno munjenje po vašem savjetnom osvjeđenju pristali.“

Istom što prvi kralj Ugarske svoj govor dovrši kad al iz skupštine ustane starac dobom, ali mladić snagom te izslupiv iz reda vladaru ovako progovori:

„Rieči, koje ste Vi, kraljevski gospodaru malo prije izustili jesu upravo kao iz našega sreća. Ali ipak nigda nemožemo vjerovati, da takav mladić, tako pobožno i krepostno odhranjen kao što je kraljević Emerik, da će takav zemlju svojih otaca u one nepogode strovaliti, u koje se, kako nas žalibije tudište iškustvu uči, posle smrti vladara bez odvjetka, zemlja strovaljuje. Nadalje mislim, da Vi, kraljevski gospodaru, Vaš cito ugled otčinski upotriebite, da takovomu zlu predusrijetete.“

Kada to reče, sjedne opet na svoje mjesto. Posle njega drugi pred kralja, te nadopunjajući govor prijašnjega reče:

„Zaista, stvar je veoma važna i zasluzuje da se bolje pretrese i dobro uvaži, zato ćete svjetli kralju! dobro učiniti ako nam Vašu želju očitujuće, da Vam i mi po Vašaj želji možemo naše mnenje izjaviti.“

Kada to reče sjede takodjer na svoje mjesto.

„Mi smo, reče sada kralj, „već dugo tražili djevicu, koja bi dostojna bila, da jednoć s našim sinom zasjedne ugarsko priestolje. U nejeko napokon nadjosmo na medji kraljestva zemlju — koja se zove Hrvatska — a kralj joj Krešimir II. On posjeduje kćer, koja je, ako smijemo vijesti, koju smo dobili vjerovati, tako savršena, da bi bila vredna našega sina, te bi kao biser sa ugarskoga priestola sjala i dostojna bila naslov „Magjarske kraljice“ nositi.

Odobravajući poklimalu velikaši jedan drugomu glavom, jer ih veoma užhiti mudri izbor, i na vedru licu im odsjevaše veselje i zadovoljstvo.

„Kraljevski gospodaru!“ uze jedan iz skupštine govoriti. „Da nas je vaš govor veoma razveselio, to nam možete na licu čitati, a da nijednoga ovdje niti u cijeloj zemlji neimati, komu se nebi vaša opreznost dopala i koji nebi vaš mudri izbor odobravao, usudio bi se vlastitom krvju zasvjedočiti. Nu ipak mi još nješto na sreću leži, što bi svakako sada rekao,

„Vi ste, svjetli kralju! vašemu sinu zaručnicu izabrali; to je otčijska briga i nitko Vas nemože zato koriti. Ali Vi morate i sreću kraljevićevu uvažiti i nigda ga nesmijete siliti pod bračni jaram, koji bi mogao njegovo zadovoljstvo i duševni mir uništiti. Kraljević Emerik je pobožno odhranjen, te ako mu drugariću života dadete, dragovoljno će Vam se pokoriti, ma ga to koliko mu draga žalostilo. Stoga mislim da kraljeviću današnju vašu odluku neodkrijete, nego da ga pod izlikom važnih poslova pošaljete u Hrvatsku na dvor kralja Krešimira, ondje će kraljevnu viditi, te ako je božja volja izabratи će si ju on i sam za drugariću. Mladić bo hoće uviek, da slobodno bira i doista vlastiti izbor, ako i nije tako dobar, uviek mu se bolje dopada nego prisiljeni.“

Ovaj se predlog kralju i svim drugim tako dopade, da ga svi jednoglasno primiše, te još istoga dana obi kraljević Emerik zapovied da mora radi važnih poslova, koji se domovine tiču na dvor Krešimirov u Hrvatsku ići, te da se stoga za taj daleki put pripravi, da može sve nepogode, ako bi ga na putu možda snašle, lako podnjeti. Sina grofa Hunta i jednog slugu mu pridodaše za pratioce, da na putu čuvaju budućega kralja Ugarske. (Slijedi).

ŽIVOTINJE KAO PREDKAZATELJI VREMENA.

Puk naš većinu svoga života pod vedrim nebom provadja, pak kad mu i nije protrebe, da vani n. pr. kod svoga blaga, imanja . . . cielu noć prebjije, to ipak rado izlazi iz svoje tjesne sobice, te prostrv si štogod podase u čistom i svežem zraku cielu noć prespava, te mu je upravo nemilo, kada višeput zimi, ili pri drugčije hrdjavu vremenu mora po vas dugi dan u sobi provesti. Kad on dakle prirodni i njezine zamamljive dražesti tako nježno ljubi, nije nikakvo čudo, da se i na njezine razne pojave rada osvrće, premda ih u svom neznanju višeput prividno i krivo shvatí, ili si smješnim i netemeljitim načinom tumači. Nu ipak kraj svega toga puno se koješta u narodu nalazi, što si jo čestim u prirodi ponavljanjem dobro zapamtio i za budućnost za mjerilo si uzeo, — mislim tu pojmove opazke ili znakove glede proricanja ili predviđenja vremena. Da ovaka razmatranja gospodarom, poljodjelcem, putnikom, a i drugim mnogim hasne, o tom valjda nitko nedvojni. Zato su se i gdje-koji učenje glave na promatranje pojava, koji se na proričanje vremena odnose, dali, i tim i sebi hasnili, a i svomu bližnjemu veliku slugu učinili.

Tko od nas nije čestokrat seljaka čuo govoriti: Sunce je prerano iztrkalo, biti će kiše, ili: Puše se brda, biti će mutna vremena, ili: Sunce jo na vedro zašlo, sutra će biti liepo vrieme, ili: Dimi se jako u kuhinji, biti će nepogode, dim kao svjeća upravno kroz dimnjak suklja, nadati se jo dobrū vremenu; imam na sebi naravni kalendar (kakvu veliku brazgotinu od velih ozleda ili rana), što će mi kuperti? itd. Pa što je seljaka milije u kalendaru čitati, nego li vremenukaz? Ou misli, da se sve ono mora na dlaku iz-

puniti, što u vremenokazu stoji, pak ako se višeput prevari, tad ga zlovoljno kamogod u kut baci veleć : Eto me kalendar opet natovari ! Zato se pripevdea smješica o njekom švabi, koji je u koledaru liepo vrieme čitao, nu prevariv se da ga je baš kad je kiša najbolje pljuštala van bacio veleć : Kad si slago, a ti se de kupaj ! Mimoilazeć svakovrstne prirodne pojave kao takodjer i razne znanstvene sprave, u. pr. toplojmjer (thermometer) gdje se iz zračne topote, i tlakomjer (barometer) na kom se iz tlaka (tiska) uzduha, množine i gustoće vođenih para predstajeće vrieme pogadja, navesti ču njeke u tu struku zasjecajuće pojave kod njekojih životinja, na koje razne podnebne promjene ugodno ili neugodno djeluju te koje osjećanje izvanjskim načinom pokazuju, te su nam time njekim načinom naravni toplo- i tlakomjeri. Imade puno u prirodi pojava, koji su nam čestim povraćanjem obični ili svakdanji postali, od kojih u bitnosti jako malo što znademo, samo nam je to sigurno, da zbilja obstoje. Zato ču samo njekoliko primjera, njegdje u njemačkom čitanih navesti. (Slidi.)

NOVINSKI GLASI.

— Ugarski Sabornici razišlise na Svetce. Sjednice će se obnoviti 22. Travnja, i povući do Lipnja, onda će se valjda sazvati i Sabor Hrvatski, kom se vrieme za vičanje, odmjerava, onako telegrafickim načinom, što u Pešti obišu je, da se poslanici čemere, to u Zagrebu manjka, da poslanici trpe oskudicen.

— Delegacie razgledaju predloge običih ministarima u svojih odbori. Ratni ministar povećao brojeve troška.

— U Boču je ovih dana bilo veliko veselje jerbo je izborna reforma koja godi niemcem po Caru potvrđena.

— Česi se spremaju pokušat svoje sile, i na polju izravnih izborah. U reihsrat će onda samo unić : ako većina po narodnosti bude izpala.

— U Gracu se snjuje Gymnasia za Ženskinje.

— Slavianske Države se uredjivaju. O gjurjevu bit će skupština u crnoj Gori, kada će se utanačiti ustav.

— Knez Milan neće da plati danak, dok Visoka Porta neizda Mali Zvornik, odud se može izleć pitanje, koje će Vele sile riešiti. Onda će se pokazati : dali je ruskom caru milii Švabo, nego Slavian?

— U Srbiji umroje ministar Blaznavac bivši regent za vriemena malodobnosti kneza Milana.

— Porta kani prinudit Bugare : da povrate firmans, skojim se njihova crkva osigurava, proti grčkog gospodstva. Ovo je pitanje na kojem velevlasti pokušavaju svoj upliv na tursku vladu.

— U Španjulskoj biju se bratja, jedni siluju na domovinu republiku, a drugi kralja u Donkarlosu : tako nam se čini da ni jedni neodgovaraju občem mnjeju.

S V A Š T I C E.

Professor sin umolio pismeno professora otca, da mu pošalje novca. Otac odgovori : sinko ! ako professori imadu novaca, onda imaš i ti : — ako nemaju, onda nemam ni ja !

Reče knez knezu : alaj je težko suditi bogatu i sromaku !

— Prijatelju ! reče drugi : još je težje suditi dvama bogotashima !

Kukavico ! zavikne jedan drugomu. Pojdu oba k sudeu. S mitom jedan i drugi. Najposlje reče jím sudac : pružite si k pomirenju ruke ; ja sám kukavica !

— Dobar dan, Ivane ! nazdravi svinjaru u šumi fiškal tražeći izgubljene konje.

— Dobar dan Ivane !

— Hranim prasice, gospodine !

— Jesi li vidio dje moje konje ?
— Četrdeset i dvoje glavah imam !
(Fiškal šumom, — Ivan drumom.)

Blaž.

G A Z D A L U K.

Kako drugo da držimo kokoši ? Mnogo putah se sgadjad da nepitamo : kako je stara ova il ona kokoš ? nego ju hranimo i trpimo doklegod se može micati po avlji. Mnoga domaćica pristaru kokoš žali zaklati il, jer joj je mala, il nezna kako je stara, pa ju pusti u ime Božje živiti doklegod može dihati, nesla ona jaja ili nenesla. Nese li kokoš do četvrti, pete gedine života, pa tad nesti prestane, ej ! tad se češe baba poglaviti : zašto nenesi e dalje ? Jedna veli : mozda zato, što preveć zoblje ! A druga : zato, što joj nedaš zrna ! E, moja bako, nije tomu tako ! Pametne su kokošarice, tvoje vršnjakinje, pronašle : da je u jajnjaku svake kokoši od prilike 600 jajaščah, što ih može iznjeti. Od ovih prve godine snese 20, druge 120, treće 135, a četvrte 114, jayah. Sliedeće četiri godine života nese uviek po 20 jajah manje. Najposlje je sreća ako ih snese na godinu desetero. — Tomu pako netraži nidje uzroka van u kokošoj starosti. — Čim ti je dakle kokoš navršila četir godine života, a ti joj liepo nož pod vrat, pa njom u lonac. Samo gledaj da se od nje dobaviš prije mladih kokoših. — A ako koja zlo nese u drugoj godini, a ti i nju kolji. — Po pregršta šenice najbolja je hrana za kokoši. Ako nemaš nje, a ono je dobra hajdina (helda), il korun (krumpir) pomiješan sa zobju. Jer se babe tuže da ječam nije dobra hrana za kokoš, budući tad mnogos leže (na jajih čući). Pa onda ako i nije baš toplu u kokošnjaku, neka te neboli, bako ! glava, — samo podaj kokošim uvieke frižke vode.

POZIV NA PRETPLATU.

Megju radiocima na polju narodnog našeg pjesništva, slisivo je ime popa

Andrije Vitaljića

Višanina iz Komise koji nam ostavi junački pjesan u 10 pjevanja razdijeljen, pod naslovom :

O s t a n B o ž i j e l j u b a v i

što bi se uprav moglo nazvati Kristijadom, opisujući pjesnik Isukrov život; potpuni epos, s koga mu drago gledista se razgleda, uradjen na primjer Omira, Virgila i Miltona, u komu sve je naravno i veličanstveno, svajajuće i čarobno.

Djelo će izdati u osmini, nalič onoj Le Monnierovi euh izdanja ; imaće oko 320 strana, t. j. 20 tabaka štampe i biće ukušnjem slovima tiskano. Za pretplatnicke cijene je 1 for. 30 nov. što se ima poslati poštovnom doznačicom, te će se gg. pretplatnicima knjiga franko dostaviti ; a potla će se prodavati po 1 for. 50 n. — U Dubrovniku mjeseca ožujka 1873 Tiskarski zavod i nakladna knjižara Dragutin a Pretnera u Dubrovniku. Prečastno sveštenstvo umoljava se najljudnije da nastoji ovo važno djelo što bolje po narodu razprostraniti.

TRGOVINA I OBRTNOST.

CINA RANE. Budimpešta 15. Ožuj. Žito ban. 81 fn. 6 fr. 85—90 n. 86 fn. 7 fr. 50—55 n. tisanci. 81 fn. 6 fr. 90—95 n. 86 fn. 7 fr. 60—65n. Budimpešta 81 fn. 6 fr. 85—90 n. 86 fn. 7 fr. 50—55 n. Stolnobiogr. 81 fn. 6 fr. 90—95 n. 86 fn. 7 fr. 60—65 n. — Raž 78—80 in. 4 fr. 25—30 n. — Ječam 66—68 fn. 2 fr. 90 n. 8 fr. — Zob 45—48 fn. 1 fr. 65—75 n. — Kukuruz banat. 80 fn. 3 fr. 40—45 n. — Projek 82 fn. 2 fr. 80 n. — 3 fr. car. mž.

Novac. Dukat. 5 fr. 16—19 n. 20 frank 8 fr. 74—76 nov. Srebren 100. 9 fr. i 50 n.

Visina vode dunavske.

Budimpešta 7-og Trav. : 5' 1" nad 0. opada.

Požun 7-og Trav. : 3' 10" nad 0. "

Vrieme : je omehšalo, bila je dobrotvorna kiša.